

ВЕРХОВНЫЙ СУД ШТАТА НЬЮ-ЙОРК
(SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW YORK)
ОКРУГ НЬЮ-ЙОРК (COUNTY OF NEW YORK)

МАКТУММА ТЕШАБАЕВА (МАКТУММА ТЕШАБАЕВА), лично и от имени всех других лиц, оказавшихся в аналогичной ситуации, которые работали в компании CONTINENTAL HOME CARE, INC., CONTINENTAL HOME CARE AGENCY, INC., CONTINENTAL CDPAP, INC., INFINITI HOME CARE, INC d/b/a CONTINENTAL HOME CARE или других организациях, и на OLEG PINKHASOV (ОЛЕГ ПИНХАСОВ), индивидуально.

Истцы,
- против-

Компании CONTINENTAL HOME CARE, INC., CONTINENTAL HOME CARE AGENCY, INC., CONTINENTAL CDPAP, INC., INFINITI HOME CARE, INC d/b/a CONTINENTAL HOME CARE или других организациях, и OLEG PINKHASOV (ОЛЕГ ПИНХАСОВ, индивидуально

Ответчики.

Ссылочный номер: 152572/2018

УВЕДОМЛЕНИЕ О ГРУППОВОМ ИСКЕ

КОМУ: Всем лицам, которые, будучи сотрудниками ответчиков Continental Home Care, Inc., Continental Home Care Agency, Inc., Continental CDPAP, Inc., и/или Infiniti Home Care, Inc d/b/a Continental Home Care (“Continental”), работали в качестве сиделок на дому без проживания и / или помощников по личному уходу в штате Нью-Йорк с 22 марта 2012 г. до сегодняшнего дня (“Групповой исковый период”).

Настоящим мы сообщаем вам о том, что против компании Continental был подан иск по поводу нарушений законодательства штата Нью-Йорк. Кроме того, мы сообщаем вам о юридических правах, которые вы можете иметь в отношении этого иска.

ОБ ЭТОМ ИСКЕ

Истец Мактумма Тешабаева (Maktumma Teshabaeva), работавшая в компании Continental домашней медицинской сиделкой, подала иск в суд штата Нью-Йорк, в котором заявила, что компания Continental платила ей и другим работникам («Истцы») не за все часы, отработанные за смену, платила не менее минимальной почасовой ставки не за все рабочие часы, не выплачивала полную компенсацию за сверхурочную работу и не платила за дополнительный час, когда смена превышала 10 часов, (spread of hours) и не оплачивала им уход за рабочей одеждой. Кроме того, Истцы утверждают, что когда они работали в 24-часовую смену, они не всегда получали 8 часов сна, 5 часов из которых были непрерывными, или 3 часовых перерыва для приема пищи. Наконец, Истцы утверждают, что компания Continental не вела надлежащий учет часов, фактически отработанных Истцами, перерывов, на которые они имели право, и условий, в которых Истцы спали. В связи с этим Истцы утверждают, что им должно быть уплачено за все 24 часа этих смен. Кроме того, Истцы утверждают, что в нарушение Закона о минимальной заработной плате (Административный кодекс г. Нью-Йорка, § 6-109) (Living Wage Law, N.Y.C. Admin. Code § 6-109), и Закона штата Нью-Йорк о справедливой заработной плате сиделок (Законы штата Нью-Йорк об общественном здравоохранении, § 3614-c) (New York Home Care Worker Wage Parity Act, New York Public Health Law § 3614-c) их почасовая ставка была ниже общепринятой ставки.

Суд разрешил рассмотрение этого дела как группового иска и разрешил публикацию этого Уведомления, чтобы проинформировать вас о статусе иска. Суд не решил, обоснованы ли содержащиеся в иске требования.

Компании Continental отрицают обоснованность требований Истцов и выдвигают различные возражения против претензий Истцов. Компания Continental решительно отрицает все нарушения со своей стороны и свою

ответственность перед Истцами и любым бывшим или нынешним сотрудником Continental, который может утверждать, что ему недоплачивали.

ВАШИ ПРАВА И ВАРИАНТЫ В ЭТОМ СУДЕБНОМ ПРОЦЕССЕ

Группа, подающая этот иск, была сертифицирована как подающая претензии по поводу заработной платы на основании законодательства штата Нью-Йорк. Вы можете стать участником иска, если работали на компанию Continental в Нью-Йорке в качестве сиделки без проживания или помощника по уходу на дому в любое время между 22 марта 2012 г. и сегодняшним днем. Если вы хотите участвовать в этом судебном процессе или если, получив это уведомление, вы ничего не сделаете, то станете членом Группы лиц, чьи права будут рассмотрены на этом судебном процессе. Став членом Группы, вы автоматически отказываетесь от права действовать самостоятельно и от любых прав, которые у вас могут быть на возмещение убытков (это штраф, который суд может наложить, если сочтет, что компания Continental в вашем случае умышленно нарушила закон). Кроме того, став членом Группы, вы будете связаны любым решением Суда по этому иску. Независимо от того, выиграют или проиграют Истцы этот процесс, вы не сможете подать иск против Continental по претензиям, заявленным в этом деле.

Вас будет представлять юридическая фирма Virginia & Ambinder, LLP, назначенная судом для представления ваших интересов («Адвокат Группы»). Если по результатам рассмотрения иска будет достигнуто мировое соглашение или решение суда, то по завершении дела Адвокат Группы подаст в суд заявление о взыскании своих расходов и судебных издержек, и суд на свое усмотрение установит сумму вознаграждения Адвокату Группы. Расходы Адвоката Группы будут компенсированы и гонорары выплачены из возмещения, которое может быть получено в результате этого судебного процесса. Вы имеете право проконсультироваться по этому поводу с адвокатом. Если хотите, можете нанять другого адвоката, но тогда платить ему должны будете вы сами.

Если вы не хотите участвовать в этом судебном процессе, отправьте Адвокату Группы письмо, в котором говорится: «Я хочу выйти из группы, подавшей иск Тешабаева и др. против Continental Home Care, Inc., индекс № 152572/2018, рассмотрение которого Верховным судом Нью-Йорка по округу Нью-Йорк ожидается» (“I elect to exclude myself from the class in Teshabaeva v. Continental Home Care, Inc., Index No. 152572/2018, pending in the Supreme Court of New York for New York County.”). В письме укажите свои имя, адрес и номер телефона и подпишите его. Свое письмо отправьте почтой США первого класса (First Class U.S. mail) на имя LaDonna M. Lusher, Esq. of Virginia & Ambinder, LLP, адрес 40 Broad Street, 7th floor, New York, New York, 10004, www.vandallp.com, llusher@vandallp.com. Вы должны точно следовать приведенным выше указаниям, чтобы исключить себя из этого судебного процесса. Если вы решите не участвовать в этом процессе, то можете потерять право на получение определенных выплат, если суд присудит Истцам какое-нибудь возмещение. Вы, однако, сохраните за собой право подать к компании Continental от своего имени отдельный иск по тем же претензиям, которые содержатся в этом групповом иске.

Адвокатом вашей Группы назначена юридическая фирма Virginia & Ambinder, LLP. Подробнее об Адвокате Группы см. на сайте фирмы Virginia & Ambinder, LLP; кроме того, можно связаться с Ладонной М. Люшер, эсквайр, (LaDonna M. Lusher, Esq.); адрес 40 Broad Street, 7th Floor, New York, N.Y. 10004 llusher@vandallp.com, www.vandallp.com, телефон (212) 943-9080, факс (212) 943-9082. Если вам требуется перевод на русский язык, попросите Джоэля Гольденберга (Joel Goldenberg). Если вам нужен испанский перевод, попросите Инесс Круз (Ines Cruz). Если вам требуется перевод на польский язык, попросите Ивонну Нер (Iwona Ner).

Вы имеете право участвовать в этом судебном процессе, даже если вы иммигрант без документов или все еще работаете в компании Continental.

Вся переписка и все беседы с юридической фирмой Virginia & Ambinder конфиденциальны и не будут никому раскрыты без вашего согласия.

НЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ С ВОПРОСАМИ НИ В СУД, НИ В ОФИС КЛЕРКА